

CROHN ET  
COLITE CANADA

**RAPPORT  
ANNUEL**

2015-2016

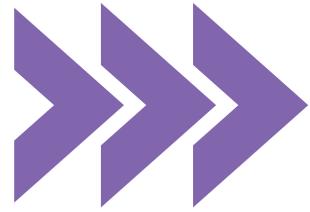
Exercice 2015-2016 : du 1<sup>er</sup> juillet 2015 au 30 juin 2016

METTEZ-Y FIN. POUR LA VIE.



Crohn et  
Colite Canada  
Crohn's and  
Colitis Canada

# POURSUIVONS SUR NOTRE LANCÉE



Harvey Doerr  
Président du conseil d'administration



Mina Mawani  
Directrice générale

La maladie de Crohn et la colite ulcéreuse sont des maladies invisibles, mais de plus en plus de Canadiens appuient notre mission et font en sorte que nous ayons une plus grande visibilité. Nous améliorons la vie de 250 000 Canadiens grâce aux fruits des activités de recherche que nous finançons, à nos programmes à l'intention des patients ainsi qu'à la détermination de nos donateurs et de nos bénévoles. De plus en plus de gens se font entendre, tirent parti des programmes que nous offrons et participent à nos efforts de financement. Grâce aux incroyables efforts de milliers de Canadiens d'un océan à l'autre, notre randonnée Gutsy en marche a permis de recueillir le montant record de 3,5 millions \$, nos programmes à l'intention des patients ont aidé davantage de gens et nos campagnes de promotion dans les médias sociaux ont été vues par des millions de Canadiens.

Nous sommes sur une lancée des plus fantastiques. Grâce à votre soutien, nous avons été en mesure d'investir plus de 100 millions \$ dans des activités de recherche de classe mondiale depuis la création de notre organisme en 1974. Ces investissements ont rendu possibles d'importantes percées dans les secteurs de la génétique, des microbes intestinaux, de l'inflammation et de la réparation cellulaire. En outre, ils ont permis de préparer le terrain pour la mise au point de nouveaux traitements ainsi que l'amélioration des traitements actuels.

Votre passion et votre soutien sont vraiment inspirants pour nous. Vous nous avez aidés à lancer et à faire progresser plusieurs initiatives vitales. Par exemple, nous avons établi les priorités et la vision stratégique sur lesquelles notre organisme mettra l'accent en 2020. Le tout premier réseau PACE, qui a rassemblé des centres de premier plan dans le secteur des MII, vise à faire progresser les meilleures pratiques et à améliorer la qualité des soins prodigués aux patients vivant avec la maladie de Crohn ou la colite. Le Projet GEM de Crohn et Colite Canada est sur le point de franchir une étape importante, son processus de recrutement étant effectué à 86 %. Ce projet nous procurera de précieuses informations sur les facteurs déclenchant la maladie de Crohn, ce qui contribuera à l'élaboration de traitements personnalisés et à la découverte des traitements curatifs nécessaires.

Sans votre soutien, nous n'aurions pas ces réalisations à notre actif et il nous aurait été impossible d'accroître notre rayonnement au sein de la population canadienne. Grâce à vous, nous avons recueilli 44 millions \$ sur l'objectif de 100 millions \$ prévu dans le cadre de la **campagne La maladie de Crohn et la colite – Mettez-y fin. Pour la vie.**, campagne échelonnée sur sept années dont la troisième année vient de prendre fin. Les fonds recueillis sont déjà bien mis à profit pour transformer des vies.

Nous sommes fiers d'amorcer le nouvel exercice en annonçant un surplus et un budget équilibré. Nous visons à mettre en place aujourd'hui de solides assises pour notre avenir et à prendre un plus grand élan dans le futur!

VOUS et les membres de votre famille êtes et demeurerez au centre de notre travail. Notre objectif est de porter vers de nouveaux sommets les activités de recherche que nous finançons, nos programmes à l'intention des patients ainsi que nos efforts de défense des droits et de sensibilisation.

**Nous vous remercions sincèrement d'appuyer Crohn et Colite Canada. Ensemble, nous allons y mettre fin. Pour la vie.**

# CE QUI S'EN VIENT

Au cours de la dernière année, Crohn et Colite Canada s'est dotée d'une nouvelle vision stratégique pour son avenir. Cette stratégie, qui nous indique clairement où nous devons en être d'ici 2020, a été définie à partir des commentaires de patients, de donateurs, de bénévoles, de membres du personnel et d'intervenants de la communauté de la recherche et médicale. Certes, il s'agit d'une stratégie audacieuse et ambitieuse, mais nous pouvons y arriver.

Nous poursuivrons sur notre lancée et continuerons à travailler d'arrache-pied à honorer notre promesse consistant à découvrir les traitements curatifs nécessaires contre ces maladies chroniques et à améliorer la vie des personnes qui en sont atteintes. Cette stratégie s'adresse à chaque personne souffrant de la maladie de Crohn ou de la colite, jeune ou moins jeune.

Pour que notre vision se concrétise, nous devons faire porter nos efforts sur cinq priorités déterminantes. Avec le soutien de sa communauté, Crohn et Colite Canada :

Produira de nouvelles données scientifiques et connaissances relatives à la maladie de Crohn et à la colite ainsi que de nouveaux traitements contre ces dernières, grâce à un portefeuille d'activités de recherche diversifié

Améliorera la qualité de vie et l'expérience des personnes vivant avec la maladie de Crohn ou la colite ou touchées par l'une ou l'autre

Diversifiera ses activités de financement et en assurera la croissance

Créera une discussion ouverte à propos de la maladie de Crohn et de la colite et rehaussera son profil de chef de file

Soutiendra la mise en œuvre de mesures à haut rendement et stratégiques à l'échelle de l'organisme

Grâce à vous, nous avons accompli des avancées décisives depuis notre dernier plan : nous avons investi dans des activités de recherche de classe mondiale, nous avons intensifié nos efforts de sensibilisation, nous nous sommes faits les défenseurs du changement et des milliers de personnes vivant avec la maladie de Crohn ou la colite ont participé à nos stimulants programmes à l'intention des patients. Toutes nos activités visent à aider le quart de million de Canadiens qui souffrent de la maladie de Crohn ou de la colite, notre objectif étant que tous les enfants et tous les adultes qui en sont atteints puissent vivre leur vie au maximum.



1 Canadien sur 150 vit avec la maladie de Crohn ou la colite ulcéreuse



Le Canada compte un des taux de ces maladies les plus élevés du monde

## VISION POUR 2020 :



Crohn et Colite Canada est une force mondiale qui favorise la progression de la recherche transformationnelle et qui fait en sorte que notre communauté améliore la vie des personnes touchées par ces maladies chroniques au Canada.



POURSUIVONS SUR  
NOTRE LANCÉE

# ENSEMBLE

## FAITS SAILLANTS 2015-2016

### RECHERCHE

**6,6 M\$**

ont été investis dans les projets de recherche les plus prometteurs en vue de la découverte des traitements curatifs nécessaires et de la mise au point de nouveaux médicaments

**Le Projet GEM**, dont l'objectif est la découverte des facteurs déclencheurs de la maladie de Crohn, compte désormais 88 emplacements dans le monde entier et 4 300 participants

Nous avons procédé au lancement du réseau **PACE**, qui compte cinq centres de premier plan dans le secteur des MII, pour améliorer les soins prodigués aux patients

**13** grands établissements hospitaliers et universitaires sont soutenus par nos bourses et subventions à la recherche

**27** subventions en aide à la recherche ainsi que **14** bourses ont été octroyées à des stagiaires prometteurs et à de jeunes chercheurs

### PROGRAMMES À L'INTENTION DES PATIENTS

**10 000**

**PERSONNES ET PLUS**

ont profité des programmes à l'intention des patients

Le **Programme Entraide Gutsy**, dont la popularité grandit, offre du soutien aux personnes atteintes de la maladie de Crohn ou de la colite ainsi qu'à leurs aidants

**Camp Got2Go** est désormais aussi offert dans l'Ouest du Canada. Le nombre d'enfants accueillis est donc passé à 100

Dans les médias sociaux, **Twitter** sert à informer près de 2 500 personnes

**10** nouveaux étudiants ont reçu une **bourse d'études AbbVie sur les MII**

### DÉFENSE DES DROITS

**250 000**

Canadiens vivent avec la maladie de Crohn ou la colite

**L'initiative d'accès aux toilettes ALLEZ ICI** a gagné du terrain; plus de 400 stations-service Husky s'y sont ajoutées

L'organisme a **rencontré** les représentants du gouvernement et les ministres de la Santé des provinces du Canada

**500** lettres ont été envoyées aux députés qui étaient candidats lors de l'élection fédérale de 2015

**2** nouveaux médicaments ont été approuvés au Canada

### SENSIBILISATION

**200 M**

Nombre d'impressions médiatiques

Les activités dans le secteur des relations publiques ont permis d'obtenir **plus de 200** témoignages partout au Canada

Des **messages d'intérêt public** ont été diffusés durant le Mois de la sensibilisation en novembre ainsi que durant la campagne Gutsy en marche

Le nombre de sympathisants dans les **médias sociaux** a augmenté, l'engagement s'est intensifié et nous avons procédé au lancement de comptes LinkedIn et Instagram

Le nombre de sections dirigées par des bénévoles est passé à **46** avec la création d'une nouvelle section à Bridgewater (N.-É.)

### FINANCEMENT

**44 M\$**

sont recueillis à ce jour; nous sommes en bonne voie d'atteindre notre objectif de 100 M\$ en 2020

**44 %** des 100 M\$ visés dans le cadre de la campagne **La maladie de Crohn et la colite - Mettez-y fin.** Pour la vie, avaient été recueillis à la fin de la 3<sup>e</sup> année de la campagne

La randonnée Gutsy en marche a établi un nouveau record en permettant de recueillir **3,5 M\$** ainsi qu'en réunissant le plus grand nombre de marcheurs à ce jour, soit 23 000!

Un montant de **450 000 \$** a été recueilli en 25 minutes dans le cadre de Donner pour guérir

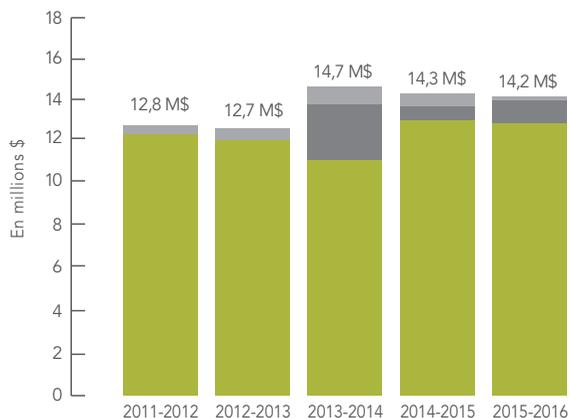
Il existe désormais une nouvelle manière de faire un don, soit par **TEXTO**

# FAITS SAILLANTS FINANCIERS 2015-2016

## REVENUS TOTAUX AU COURS DES CINQ DERNIÈRES ANNÉES

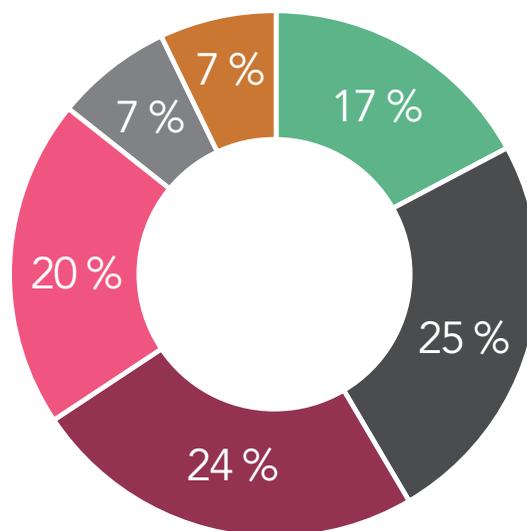
Les revenus relatifs aux subventions en aide à la recherche échelonnées sur plusieurs années représentent les fonds constatés au cours des exercices 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 qui sont liés à une subvention pluriannuelle octroyée à Crohn et Colite Canada.

- Revenus tirés des principales activités de financement
- Subventions en aide à la recherche échelonnées sur plusieurs années
- Revenus d'investissement



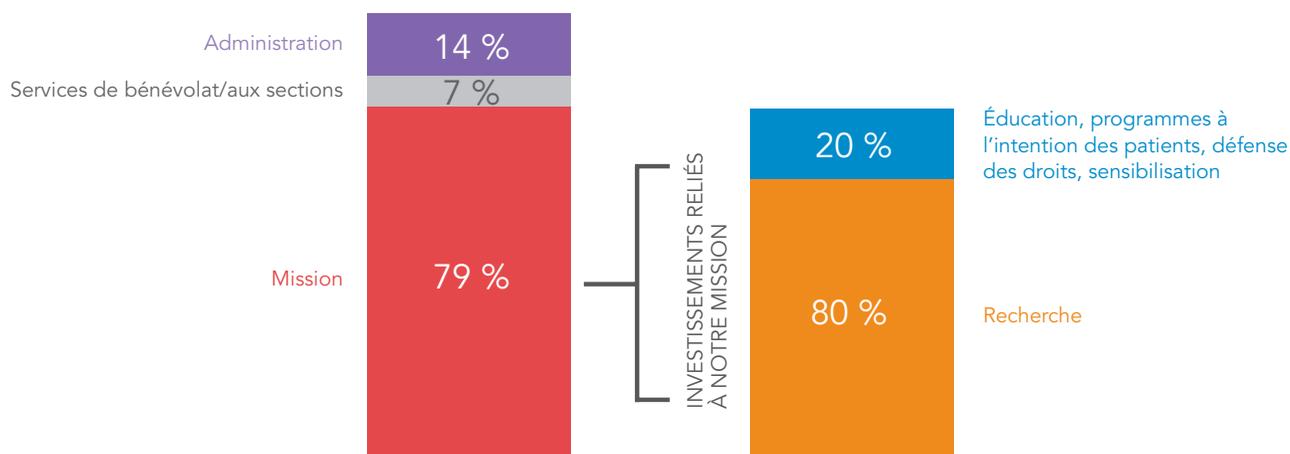
## SOURCES DE REVENUS

- Événements communautaires
- Randonnée Gutsy en marche
- Dons individuels
- Dons d'entreprise
- Subventions en aide à la recherche octroyées pour des projets s'échelonnant sur plusieurs années
- Autres



## MANIÈRE DONT NOUS INVESTISSONS LES FONDS RECUEILLIS

UTILISATION DES REVENUS NETS TIRÉS DES ACTIVITÉS DE COLLECTE DE FONDS



# UN GRAND MERCI

D'AVOIR FAIT DE L'ANNÉE QUI S'ACHÈVE  
UNE ANNÉE MÉMORABLE!

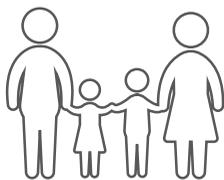
Ensemble, avec nos bénévoles, nos donateurs, les participants à nos événements, nos partenaires et les chercheurs, nous avons accompli de grands pas en 2015-2016.

## Mais il reste beaucoup à faire.

L'objectif de notre campagne **La maladie de Crohn et la colite – Mettez-y fin. Pour la vie.** est de recueillir 100 millions \$ d'ici 2020 pour améliorer dès aujourd'hui la vie des personnes atteintes de ces maladies et découvrir, un jour, les traitements curatifs nécessaires contre ces affections. Ensemble, nous finançons les travaux de chercheurs de renommée mondiale, procurons d'utiles programmes à l'intention des patients et menons des activités de défense des droits ainsi que de sensibilisation afin que tous les enfants et tous les adultes atteints de ces maladies puissent vivre leur vie au maximum.

## Aidez nous à y mettre fin. Pour la vie.

Veillez donner dès aujourd'hui au [crohnetcolite.ca](http://crohnetcolite.ca)



Pour la première fois, les familles nouvellement arrivées au Canada contractent la maladie de Crohn et la colite, et c'est souvent la première génération qui est touchée



L'incidence de la maladie de Crohn chez les enfants de moins de 10 ans au Canada a presque doublé depuis 1995

### Suivez nous :

- Facebook @crohnetcolite.ca
- Twitter @getgutsycanada
- YouTube @getgutsy
- Instagram @crohnsandcolitiscanada

Pour faire un don maintenant, veuillez composer le 1 800 387-1479 ou visiter le site

**[crohnetcolite.ca](http://crohnetcolite.ca)**

Organisme de bienfaisance enregistré | No 11883 1486 RR 0001



Crohn et  
Colite Canada  
Crohn's and  
Colitis Canada



## NOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION 2015-2016

### PRÉSIDENT

HARVEY DOERR  
Invermere (Colombie-Britannique)

### VICE-PRÉSIDENT

HAR GROVER  
Toronto (Ontario)

### TRÉSORIER

BYRON SONBERG  
Toronto (Ontario)

### SECRÉTAIRE

MARK RAM  
Toronto (Ontario)

ROBERT (ROB) HEMMINGER  
Airdrie (Alberta)

GRANT MITCHELL  
Winnipeg (Manitoba)

JENNIFER BELL  
Toronto (Ontario)

PETER BETHLENFALVY  
Toronto (Ontario)

ADRIANNA CZORNYJ  
Toronto (Ontario)

LAWRENCE E. DAVIS  
Toronto (Ontario)

JANET A. LAMBERT  
Toronto (Ontario)

JEFFREY SCHWARTZ  
Toronto (Ontario)

DR MARK STEVEN SILVERBERG  
Toronto (Ontario)

THOMAS (TOM) TUTSCH  
Toronto (Ontario)

MARK WHITMORE  
Toronto (Ontario)

JOHN ROBICHAUD  
Belleville (Ontario)

DAVID GOLDSMITH  
Ottawa (Ontario)

ANGELA DIVIRGILIO  
Montréal (Québec)

MARLI MACNEIL  
Halifax (Nouvelle-Écosse)

## PRINCIPAUX PARTENAIRES

Corporation AbbVie  
Janssen Inc.

The Leona M. and Harry B.  
Helmsley Charitable Trust  
Takeda Canada Inc.